

# TYGODNIK ROLNICZY

Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego Krakowskiego

wychodzi co piątek.

**Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi** w państwie austr. rocznie 12 Kor., półrocznie 6 Kor., dla członków Towarzystw rolniczych i uczniów zakładów naukowych rolniczych rocznie 8 Kor., w Królestwie Polskiem rocznie 5 rs., a w państwie niemieckiem 8 marek. Pojedynczy numer 24 halerze.  
Prenumeratę należy nadsyłać do Administracji: Kraków, ul. Basztowa 1. 6.

Rękopisy nie nadające się do druku zwraca się tylko na żądanie i na koszt autora.

Listów nieopłaconych nie przyjmuje się.

Przedruk artykułów bez upoważnienia podpisanych autorów i podania źródła nie dozwolony.

Adres Redakcyi: Kraków, ul. Basztowa 1. 6.

Cena ogłoszeń za 10 cm. 80 halerzy za pierwszy raz, a 60 halerzy za następne powtarzania. Drobne ogłoszenia prenumeratorów „Tygodnika Rolniczego” o sprzedaży lub poszukiwaniu produktów, posiadach i t. p. 8 halerzy za wiersz petitu. Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Tygodnika Rolniczego” w Krakowie. ulica Basztowa 1. 6.

## TREŚĆ:

1906 — podał I. Tomalski.  
Rezultaty próbnej uprawy lnu w większych gospodarstwach w roku — podał Stefan Pawlik.  
Senatorski Radwański o gospodarstwie — podał Stefan Pawlik.  
Zjazd mleczarski w Rzeszowie.  
Sprawy bieżące.  
Rozmaitości.  
Wiadomości handlowe.

## Rezultaty próbnej uprawy lnu w większych gospodarstwach w r. 1906.

Uprzemysłowienie rolnictwa, to bodaj czy nie najważniejszy i prawie, że jedyny warunek egzystencji przedsiębiorstw rolniczych w obecnym rozwoju ekonomicznym. Zasada ekonomiczna w rolnictwie, aby na jednostce obszaru wytworzyć możliwie największą sumę wartości przy możliwie najmniejszym nakładzie sił, da się przeprowadzić albo a) przez powiększenie wydajności ziemi i uzyskanie z jednostki obszaru większych ilości produktu surowego, niż dotychczas, albo b) przez uprawę ziemiopłodów, przedstawiających wyższą wartość z jednostki obszaru, albo też c) przez techniczną przeróbkę płodów surowych na produkta więcej wartościowe. To są wytyczne dla rozwoju rolnictwa, a można je nazwać powiększeniem produktywności ziemi. W parze z tem powinno iść i idzie zazwyczaj także zwiększenie rentowności, albowiem podniesienie się dochodu surowego z jednostki obszaru bywa z reguły większem, aniżeli podniesienie się kosztów tem spowodowanych. W powiększeniu rentowności leży też przyszłość rolnictwa.

Uprawa ziemiopłodów, któreby bez wielkich trudów i zachodów dozwalały podnieść rentowność ziemi w porównaniu do obecnie uprawianych płodów, jest u nas za mało uwzględniana. Do takich płodów należą rośliny t. zw. przemysłowe, a w pierwszym rzędzie z pomiędzy nich rośliny włókniste, len, a w mniejszym stopniu konopie. Szczególnie len, którego użyteczność jest niezaprzeczoną i który jako materiał surowy niezem zastąpić się nie da, a który posiada i u nas swoją tradycję, nie jest obecnie u nas traktowany jako źródło dochodu w gospodarstwie. Mniejsze gospodarstwa, w których tu i ówdzie utrzymała się jeszcze kultura lnu, siewają go prawie wyłącznie na własną potrzebę t. j. tyle, ile go takie gospodarstwa własnymi siłami potrafią przerobić na płótno —

większe zaś gospodarstwa zarzuciły kulturę lnu zupełnie, jako rzekomo nie rentującą się. Wprawdzie usiłowania, jakie ustawicznie są czynione ze strony zorganizowanego rolnictwa, aby kulturę lnu podnieść, dowodziłyby, że rolnicy instynktowo niejako odczuwają, że tak nie jest i że uprawa lnu zasługuje, aby się stała poważnym źródłem dochodu w gospodarstwie, jednak zaśniedzenie w rutynie i mała ruchliwość gospodarza naszych rolników nie małą stanowią przeszkodę.

Aby otrzymać jakieś wskazówki, któreby cyfrowo wykazały, o ile uprawa lnu się opłaca, przeprowadza krakowskie Towarzystwo rolnicze już od kilku lat próbne uprawy lnu w większych gospodarstwach, na większym obszarze, w różnych okolicach, przyczem nadzór ze strony Towarzystwa jest tak ścisły, iż najmniejsza nieufność co do rezultatów jest wykluczona, tem więcej, iż rezultaty podawane mogą być każdej chwili skontrolowane na miejscu w dotyczących gospodarstwach. W roku ubiegłym przeprowadzone były próby w dwóch majątkach, na obszarze 10 morgów, a rezultat finansowy wykazał na 1 morgu austr. w jednym gospodarstwie 92 kor. 90 h. czystego zysku, zaś w drugim gospodarstwie 154 kor. 70 h.

W roku bieżącym przeprowadziło Towarzystwo próby na obszarze 38 morgów, w 4 folwarkach, w dobrach Moderówka, własności p. A. Gorayskiego, w powiecie jasielskim, a rezultaty tegorocznej uprawy przedstawia załączona tablica na str. 450.

Zaznaczyć należy, iż stosunki miejscowe co do robocizny są w Jasielskiem bardzo niekorzystne, gdyż na ogół fatalnie odczuwać się daje brak robotnika. W tych warunkach przeprowadzona próba z uprawą lnu powinna być tem więcej miarodajną i powinna usunąć ową tradycyjną obawę co do trudności, jakie sprawia ma rzekomo uprawa lnu pod względem robocizny. Na wszystkich folwarkach w Moderówce używano do pielęgnowania i zbioru lnu robotników młodocianych, prawie wyłącznie dzieci szkolne, od 12—16 lat, które do innych robót gospodarskich byłyby po większej części nie do użytku.

Len wysiano na glinkach lössowych w trzech pierwszych folwarkach, zaś na ziemi napływowej ze znaczną domieszką próchnicy w folwarku Winnicy. Jako przedplon na wszystkich parcelach w roku ubiegłym znajdowały się ziemniaki, które jako przedplon pod len zajmują ostatnie miejsce (zanadto wyczerpują rolę pod względem zasobu gotowych pokarmów roślinnych). Co do klimatu, to rok bieżący należał do najgorszych dla lnu, gdyż w sezonie kwitnienia lnu ustawiczne i gwałtowne deszcze powaliły i prawie przybiły len do ziemi. Skutek był ten, że nietylko zbiór lnu był nadmiernie utrudniony, ale i wydatek słomy i ziarna wskutek polo-

zenia się lnu należał można powiedzieć do najgorszych. Na mały wydatek słomy wpłynęło ponadto dwutygodniowe przeszło leżenie lnu na pomieci, które sprawiło, że len uległ częściowo wyroszeniu t. j. wylugowaniu i przez to stracił na wadze 20—25%.

## Uprawa lnu w dobrach Moderówka w roku 1906.

Przeciętne wyniki z jednego morga.

Wyszczególnienie	Folw. Bierówka uprawiano Mg. 10 <sub>07</sub>			Folw. Chrzastówka uprawiano Mg. 11 <sub>12</sub>			Folw. Moderówka uprawiano Mg. 10 <sub>29</sub>			Folw. Winnica uprawiano Mg. 6 <sub>66</sub>			W całym majątku uprawiano Mg. 38 <sub>14</sub>		
	Ludzi	Przychód	Rozchód	Ludzi	Przychód	Rozchód	Ludzi	Przychód	Rozchód	Ludzi	Przychód	Rozchód	Ludzi	Przychód	Rozchód
1 Orka i roboty siewne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 Nasienie 1 q = 3 $\frac{4}{10}$ k.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Plewienie I, po 70—80 h.	1 <sub>2</sub>	27 80	8 94	1 <sub>1</sub>	27 69	9 44	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Plewienie II, po 80 hal.	4 <sub>7</sub>	91	31	—	93	27 89	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 Ubezpieczenie od gradu	—	3 25	3 25	—	2 30	1 01	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 Wyrwanie, po 90—130 h.	19 <sub>7</sub>	23 85	23 85	—	3 26	3 26	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 Suszenie, odwracanie, po 120—130 h.	1 <sub>9</sub>	2 38	2 38	—	17 29	1 47	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Wiązanie i zwózka, po 120—130	2 <sub>5</sub>	4 58	4 58	—	3 48	1 47	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 Czochrzenie, po 90—130 h.	8 <sub>5</sub>	8 37	8 37	—	6 37	7 74	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 Czystczenie nasienia po 80—120 h.	3 <sub>6</sub>	3 18	3 18	—	15 40	2 75	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 Odstawa do kolei (słomy i nasienia)	1 <sub>6</sub>	3 24	3 24	—	3 08	2 82	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 Słomy, a 11 kor. za 10 kg.	911 kg.	100 11	100 11	—	3 99	2 82	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 Ziarna, a 30 kor. za 100 kg.	161 "	48 41	48 41	—	16 02	1 62	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 Pośladu, a 14 kor. za 100 kg.	33 "	4 58	4 58	—	172 "	51 53	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 Zbiór	—	—	—	—	23 "	3 26	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Saldo jako czysty zysk</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Suma	—	154 09	154 09	—	182 61	182 61	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Załączona tablica przedstawia rezultaty przeciętne, uzyskane na 1 morgu (1600 sążni kwadr.) dla każdego z folwarków z osobna, oraz przeciętnie dla całego majątku, tak co do zapotrzebowania siły roboczej, sprzężajnej i ręcznej, jak i co do rachunku pieniężnego. Dla objaśnienia poszczególnych rubryk należy zaznaczyć, iż ilość zaprzęgów wypośredkowano dla 1 morga z ilości zużytych sił na cały obszar lnu na danym folwarku. Obszar ten jest uwidoczony przy nazwie folwarku. W rubryce „Przychód“ wykazano gotówkę, uzyskaną ze sprzedaży produktu, zaś w rubryce „Rozchód“ wykazany jest faktycznie poniesiony wydatek na każdą z wyszczególnionych robót.

Co do poszczególnych robót, zaznaczyć należy:

Ad 1). Orkę i roboty siewne wykonano w terminie stosunkowo spóźnionym, bo dopiero 21—27 kwietnia, po ukończeniu prawie siewu owsa i jęczmienia. Zaprzęgi wraz z obsługą liczone są po 5 koron za dzień roboczy dwu-konnego zaprzęgu.

Ad 2). Nasienie wysiano rosyjskie, oryginalne pernawskie.

Ad 3). Pierwszego plewienia lnu dokonano w dniach 18—23 maja, dziećmi, płacącymi po 70—80 halerzy dziennie.

Ad 4). Drugie plewienie wykonano także dziećmi, w dniach 8—14 czerwca, płacąc za dzień roboczy 80 halerzy.

Ad 6). Wyrwanie lnu dokonano w dniach 25 lipca do 2 sierpnia, i to o dwa tygodnie później, aniżeli się było powinno. To opóźnienie wyrwania nastąpiło skutkiem spóźnionego przyjazdu kupeca na len, który (len) dla celów przemysłowych bywa na miejscu oceniany i zakupywany. W normalnych stosunkach, gdyby len był zasiany około 10—15 kwietnia, tak jak właściwie powinien być wysiany i gdyby wyrwanie nastąpiło w swoim czasie, zbiór lnu byłby wypadł na początek lipca, tj. przed żniwami żytnimi. Wyrwanie dokonano samymi prawie dziećmi, nawet poniżej 12 lat, a płacono po 90—130 halerzy dziennie. Jak z tabeli widać, zużyto na wyrwanie stosunkowo wielką ilość sił roboczych, a wpłynęło na to nietylko powalenie i pomierzwienie lnu, ale i niewielka wydajność pracy takich młodocianych robotników, którym brak było nietylko wprawy potrzebnej, ale i brak sił do całodziennej pracy. Normalnie na wyrwanie 1 morga lnu, przy jakiejś takiej użyteczności robotnika, chociażby dzieci, zużywa się zazwyczaj 8—10 sił roboczych.

Ad 7). Wskutek niepogody i ciągłych deszczów musiano len na trzech pierwszych folwarkach dwukrotnie odwracać dla wysuszenia, podczas gdy na ostatnim folwarku len, po jednorazowym odwróceniu, w ciągu 8 dni zwieziono. Do odwracania lnu używano także dzieci, płacąc po 120—130 halerzy dziennie.

Ad 8). Takimi samymi robotnikami dokonano wiązania i zwózki lnu.

Ad 9). Bezpośrednio po zwózce dokonywano czochrzenia lnu tj. obdzierania główek nasiennych od łodyg przy pomocy tzw. czochrów tj. grzebieni o żelaznych zębach, pomiędzy którymi przeciąga się łodygi lnu. Do tej czynności użyto dziewcząt, 15—18 letnich, płacąc po 100—130 hal. dziennie. Czochrzenie zaabsorbowało także stosunkowo dużo sił roboczych, a wpłynął na to głównie brak wprawy. Przy jakiejś takiej zręczności jedna robotnica powinna dziennie bez wysiłku wyczochrzać 300—400 kg. słomy, i na zbiór taki, jaki w tym roku otrzymano przy próbie, powinno się być użyte około 4—5 sił roboczych. Normalnie czochrzenie lnu przeprowadza się zazwyczaj w dniach wolniejszych od innych robót, podczas deszczu lub nawet podczas zimy, przez co robocizna taniej wypada.

Ad 10). Podobnież młócenia główek, jak i czyszczenia nasienia dokonywa się w czasie wolniejszym w gospodarstwie. Zazwyczaj czynności te nie wymagają wiele sił roboczych; w danym wypadku ze względu na brak odpowiednich przyrządów musiano dokonać czyszczenia nasienia zapomocą tzw. skrażania na ręcznych sitach, do czego zużyto wiele sił roboczych, płacąc takowe po 80—90 h. dziennie.

Ad 12). Słomę lnu zakupił fabrykant, płacąc po 11 koron za 100 kg.

Ad 14). Ziarno poślednie sprzedano na miejscu olejarzom po 14 koron za 100 kg.

W rezultacie, próba tegoroczna wykazała wcale korzystne wyniki finansowe. Zależnie od wysokości plonu, który był wcale niskim i na żadnym z folwarków nie wykazał średniego nawet plonu, za jaki uchodzi zbiór 20—25 q słomy i 250—300 k. ziarna celnego, czysty zysk na 1 morgu wynosił od 63 koron 78 hal. aż do 143 koron 36 hal.

Przeciętny w całym majątku zysk 95 koron z 1 morga, przy nieudałym plonie musi się uznać za bardzo korzystny, bo zysk taki przy żadnym prawie ziemiopłodzie nie daje się w naszych warunkach osiągnąć. Przy pewnej wprawie robo-

tnika, koszta robót ręcznych dadzą się najmniej do połowy zredukować, zaś przy normalnych warunkach klimatycznych i jakiej takiej zasobności ziemi średni plon 20 q z 1 morga i 250 kg. nasienia zysk czysty podwajają.

Rezultaty powyższe zasługują na to, aby zwróciły bacniejszą uwagę rolników na uprawę lnu, tem więcej, że obok bezpośredniej korzyści w formie czystego dochodu, kultura lnu przynosi i pośrednie korzyści w gospodarstwie, pozwalając na odpowiednie uregulowanie robocizny. Plewienie bowiem lnu i wyrywanie wypadają w terminach, w których w gospodarstwie panuje pod względem robocizny prawie martwota, zaś czochranie lnu można odroczyć do pory wolniejszej. Przez wprowadzenie uprawy lnu zmniejszamy obszar innych płodów, a tem samem zmniejszamy zapotrzebowanie robotnika w sezonie żniw, przesuwając to zapotrzebowanie na termin wcześniejszy. Tem samem ułatwia sobie gospodarstwo trzymanie robotnika sezonowego, co dla obecnych warunków robotniczych w kraju nie jest bez znaczenia. *I. Tomalski.*

## Senator Radwański o gospodarstwie

Notatka w 90 letnią rocznicę.

Podał

Stefan Pawlik.

*Dokończenie.*

Budownictwo wiejskie ma na celu piękność, wygodę i trwałość; przez piękność w budynkach wiejskich rozumie Radwański ich porządne rozstawienie, przyjemną prostotę i schludność wykonania; wygodą polega na odpowiednich rozmiarach budynków i dobrym rozkładzie, trwałość zaś na wyborze najlepszych o ile można budowniczych, wateł, dobrem ich posadzeniu, związaniu i szczelnem pokryciu.

Sztuka leczenia wiejska (medicina ruralis), która popularnie wskazywałaby sposób rozpoznawania pospolitych chorób ludu wiejskiego i równie proste lekarstwa. Słusznie twierdzi autor, że w okolicach odległych od miejsca pobytu lekarzy, zaradzenie cierpieniom ludu wiejskiego byłoby wskazane. Dziś to nazywamy pierwszą pomocą w nagłych wypadkach.

Weterynaryja, kowalstwo, higiena bydła, ochrona przed zarazą i pomoc w chorobach jest również ważną dla gospodarstwa.

Ten tylko gospodarz, zdaniem Radwańskiego, jest zupełnie doskonałym, który wiadomości powyższe posiada, albo znając ich wiele, ma tyle rozsądku, że radzi się znawców i umie wiadomości odpowiednio zastosować.

Wiele bardzo wiedzy potrzeba doskonałemu gospodarzowi, ale dla każdego cały szereg umiejętności jest nieodzowny, jeśli ma wyższe studia odbywać. Mechanika, hydrodynamika i budownictwo wiejskie dla znajomego matematykę i fizykę nie będzie zbyt trudną do wyuczenia. To samo odnosi się i do innych nauk. Mało jest osób, które przeszedłszy nauki w uniwersytecie, nie byłyby zdolne na doskonałych gospodarzy i przypuszcza, że Uniwersytet krakowski „wkrótce przy potężnej trzeźwej sprzyjających naukom monarchów opiece“ uzyska podobnie jak i inne uniwersytety „te ważne pomoce“. To „wkrótce“ Radwańskiego było, niestety, w bardzo dalekim planie! Studium rolnicze bowiem przy krakowskim Uniwersytecie powstało przy usilnych bardzo zabiegach kraju, dopiero w r. 1891, to znaczy w siedmdziesiąt pięć lat!

Radwański przewidując, że nie każdy potrafi objąć swym umysłem wiadomości, koniecznych do prowadzenia wielkiego gospodarstwa, zaznacza, iż nie wszędzie wszystkie z wyluczonych przez niego nauk stosowane być mogą i powinny, nadto, że obowiązkiem rządów i gospodarstwa krajowego jest staranie o wykształcenie zastępu gospodarzy, wyřeczających właścicieli w kierowaniu gospodarstwem. Każde przecież choćby najmniejsze gospodarstwo wymaga pomocy, a większe obok pomocy i dozoru, to też istotną częścią prowadzenia wielkiego

gospodarstwa jest odpowiedni dobór rzędców, dozorców i czeladzi. Słusznie autor ten szczegół zaznacza. O ileż w obecnej dobie ten dobór ludzi jest ważniejszym, zwłaszcza wobec koniecznej decentralizacji w zarządzie gospodarstwem.

Od rządcy i dozorców wymaga nie tylko znajomości obowiązków, pojętności i powolności w wypełnianiu rozkazów pilności i ścisłości w ich wykonywaniu, ale nadto łagodności względem ich podwładnych organów wykonawczych i ścisłej sprawiedliwości. Za wielką wadę uważa upór, zbytek ufności w swoją wiedzę, brak wiadomości i gadatliwość. Pracowitość, posłuszeństwo i nieswarliwość — oto cechy prawdziwie pocteiwej czeladzi.

Byłoby do życzenia — pisze w dalszym ciągu — by wydział gospodarczo-rolniczy Towarzystwa naukowego zajął się wydaniem przepisów dla urzędników, dozorców i czeladzi. U nas wiele jeszcze czasu upłynie, zanim gospodarze doczekają się tak pożądanego urzędników i czeladzi, dopiero wówczas ich mieć będziemy, gdy w kraju założone zostaną instytucje podobne zagranicznym, jak n. p. Thaera w Möglintie. Z takich zakładów wychodziliby corocznie urzędnicy, przyświecający swoim przykładem innym i pobudzającym innych do współzawodnictwa.

Nie zapomina Radwański o technologii czyli nauce kunsztów, podnoszącej gospodarstwo w wysokim stopniu. Przechodzi więc wszystkie działy wytwórczości rolnej i hodowlanej i wlicza szczegółowo wszystkie przeróbki. Szereg umiejętności dał początek tym kunsztom, różnym gałęziom przemysłu, którego rozkrzewienie, jak się wyraża, jest jednym z głównych zadań naszego powołania. Korzystajmy przeto z wiedzy, korzystajmy z postępu innych narodowości, natura wzbogaciła nas w niezmierną liczbę płodów i nie jest dla nas macocha! Tam jednak, gdzie dziś widzimy rozwój, tam podstawą jego było dokładne zbadanie stanu kraju, stąd i u nas od badań szczegółowych rozpocząć należy.

Potrzebujemy dokładnej karty topograficznej województwa, a nadto tabeli statystycznej wszystkich dóbr w województwie położonych. Dla wspomnianej tabeli, zasługującej raczej na nazwę kwestyonariusza, wypisuje Radwański z górą 200 pytań szczegółowych, ujętych w 29 grup. Żądał zawiele odrazu, zwłaszcza, iż do wykonania takiej olbrzymiej pracy brakło nietylko funduszy, ale i ludzi. Zapomniał nadto, że im kto więcej stawia pytań tem mniej odpowiedzi uzyskuje. Proponowany przez Radwańskiego kwestyonariusz mógł być posłużyć za wzór do całego szeregu oddzielnych badań. Dla objaśnienia przytaczamy pytanie oznaczone literą *f*), które opiewa: „We wsiach wiele dworskich ról, łąk, pastwisk, tych czyli wspólnych, tych czyli oddzielnych lub służebnych? wiele ról kmiecych, młynarskich, karczmarzarskich, półrolniczych, zagrodniczych, chałupniczych, plebańskich, szpitalnych, lub do jakich osobnych właścicieli lub instytucji należących; wiele łąk do wymienionych posiadaczy należą; czyli górne czy dolne, czy torfowe? czy wylewom podlegają, lub czyli odwilżenia potrzebują, czyli mogły być miejscowe sposoby tym nieprzyzwoitościom zaradzenia?“

Odpowiedź na tak obszerne pytanie nielatwa, a przecież to jedno z bardzo wielu, jak powyżej zaznaczyłem.

Autor na tle badań statystycznych chce wynaleźć sposoby, ażeby lud wiejski uszczęśliwić i w tym celu należy poznać wady i dobre przymioty ludu i t. d. i wiele, wiele innych stosunków. Sam wreszcie mówi: „Tak liczne pytania mogłyby być w dwójnasób pomnożone, w celu podania niezliczonych środków do polepszenia gospodarstwa wiejskiego“.

Te wszystkie badania należałyby do jednego z wydziałów Towarzystwa naukowego, którego zakresem miało być gospodarstwo, wiadomości techniczne i kunszt. Radwański wprasza się do tego wydziału i wyraża pewność, że nauczyciele wyluczonych przez niego umiejętności, wspierających „rolniczo-gospodarską naukę, jak i rozprzestrzenienie światła o technologii i kunsztach“ zechcą się w wydział połączyć, dobrawszy jeszcze innych chętnych członków do wspólnej wydatnej pracy nad wzrostem gospodarstwa i wszelkich kunsztów.

Przypuszczamy, że Radwański myśli swoje wzorował na warszawskim Towarzystwie Przyjaciół Nauk (założ. w r. 1800)

w zakres którego wchodziła wprawdzie i nauka rolnictwa, ale z natury rzeczy zajmowała podrzędne miejsce. Wkrótce jednakże, w myśl wniosku Ludwika Gutowskiego postanowiono zorganizować oddzielnie wydział rolniczy i w ten sposób powstało Towarzystwo gospodarczo-rolnicze, które zawiązało się w r. 1810. Ustanowiono pięć wydziałów: 1) rolnictwo, 2) użycie wyrobniczej pracy i siły; 3) chowu, ulepszenia i konserwacji wszelkiego domowego bydła; 4) leśnictwa i ogrodów; 5) fabryk i kunsztów. Najobszerniejsze badania statystyczne były jednym z głównych zadań wydziału. Myślano o założeniu instytutu rolniczego, o wydawnictwie pisma. W r. 1816 powstał Marymont, w r. 1817 zaczęła wychodzić „Gazeta wiejska“ — bez udziału Towarzystwa<sup>1)</sup>.

Czy i w jakim stopniu życzenia Radwańskiego się spełniły, nie dociekałszy... Przez ziemię naszą przeszły burze i klęski, wszakże to cały wiek niewoli, pół wieku minęło jak z karty skreślono Rzpłtą Krakowską; Towarzystwo naukowe przetrwało tę całą epokę, w r. 1872 przekształcone zostało na Akademię Umiejętności.

W r. 1895 ukonstytuowała się Sekcja rolnicza komisji fizyograficznej do systematycznego badania fizyografii rolniczej w Polsce. Szczegółowy program badań fizyograficzno-rolniczych ogłoszono w r. 1896<sup>2)</sup>. W skład programu weszły następujące działy: 1) badanie gleb; 2) badanie własności roślin uprawnych i ich chemicznego składu; 3) badanie siana łąkowego; 4) spostrzeżenia fenologiczne na roślinach zbożowych, leśnych i ogrodowych; 5) Badania rozsiedlenia panujących rodzajów dzikich drzew i krzewów owocowych, drzew leśnych i chwastów; 6) spostrzeżenia nad chorobami i pasorzytami roślinnymi; 7) spostrzeżenia nad zwierzętami użytkowymi i szkodnikami zwierzęcymi; 8) badanie krajowych ras zwierząt domowych, w szczególności bydła rogatego i owiec.

Duch Radwańskiego cieszyć się musi, iż myśl jego odżyła po latach ośmdziesięciu, że powstał ten właśnie „wydział“, za stworzeniem którego on tak gorąco przemawiał. Inne były wprawdzie cokolwiek zapatrywania Radwańskiego, lecz i inne były czasy — jedna myśl wszakże była wspólną jemu i twórcom sekcji rolniczej: by gmach polskiego rolnictwa wznosić na tle rodzimego materiału!

## Zjazd mleczarski w Rzeszowie.

**Wystawa i ocena masła. Zebranie właścicieli i kierowników mleczarni. Słownictwo mleczarskie polskie.** Na ocenę i wystawę masła, która odbyła się w kraj. Szkole mleczarskiej w Rzeszowie w dniach 13 i 14 października b. r. nadesłano 42 próbek masła. Komisja sędziów z próbek tych skwalifikowała tylko 4 jako złe, 14 oceniła jako dobre, 17 jako bardzo dobre, 7 jako wyborowe. Ocena stwierdziła zatem postęp w poprawie jakości masła w naszych mleczarniach krajowych.

Dnia 14 października o godz. 2 po południu rozpoczęły się obrady zjazdu właścicieli i kierowników mleczarni przy współudziale znacznie większej liczby tychże, jak w zjeździe poprzednim; na sali obecni byli również: delegat Komitetu Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie, Władysław ks. Sapięha, delegaci Komitetu Towarzystwa rolniczego krakowskiego prof. Dr. Klecki i Dr. M. Pańkowski i członkowie Wydziału gal. Towarzystwa mleczarskiego, dyrektor nowo założonej Szkoły rolniczej w Miłocinie p. Rozwadowski i wielu innych. Na przewodniczącego Zebrania zaproszono ks. Sapięhę, który powitał zgromadzonych konstatując, że liczny zjazd właścicieli i kierowników mleczarni świadczy o rosnącym za-

interesowaniu się tą tak ważną dla nas gałęzią przemysłu rolniczego i o rosnącym poczuciu potrzeby solidarnego działania dla rozwoju mleczarstwa w kraju; zarazem zapewnił o opiece i życzliwości Towarzystwa gospodarskiego lwowskiego.

Prof. Klecki imieniem krakowskiego Towarzystwa rolniczego i gal. Towarzystwa mleczarskiego zaznaczył, że instytucje te interesują się żywo pracą i rozwojem mleczarni krajowych i służą zawsze pomocą i życzliwą opieką. Następnie kraj. inspektor mleczarstwa inż. Z. Chmielewski podał do wiadomości wynik oceny masła, stwierdzając z uznaniem znaczny postęp w wyrobie produktu w porównaniu z poprzednią oceną. Pomiędzy przysłanymi próbkami masła pojawiło się po raz pierwszy masło serwatkowe, które nadesłał p. Bielikowicz z mleczarni w Dobrzanach, a które zyskało ogólne uznanie znawców.

Z kolei wygłosił inż. J. Mokrzyński interesujący referat „O budowie i urządzeniu lodowni i chłodni“. W dyskusji zabierali głos ks. Sapięha, prof. Klecki, J. Gawlikowski i inni, poczem prof. Klecki podał do wiadomości zebranych „Komunikat o międzynarodowym Związku mleczarskim“, określając cele i zadania tego Związku, oraz komunikując tematy i prace, którymi zajmował się międzynarodowy kongres mleczarski w Paryżu w r. 1905. W dyskusji wyłonił się wniosek, aby poszczególne tematy, które mogą być bardzo interesujące dla mleczarzy, pomieszczać w opracowaniu prof. Kleckiego w „Gazecie mleczarskiej“ — względnie rozsyłać w osobnych broszurkach.

Następnie referował p. Cezar Godeffroy „O obchodzeniu się z masłem po wydobyciu go z maślnicy“, poczem zabierali w tym przedmiocie głos wszyscy obecni właściciele i kierownicy mleczarni, wymieniając własne spostrzeżenia i uwagi praktyczne, dotyczące odnośnej kwestyi.

Po wyczerpaniu dyskusji zamknął przewodniczący ks. Sapięha obrady życzeniem, aby podobne zebrania były coraz częstsze i liczniejsze i przyczyniały się do rozwoju mleczarstwa w kraju.

W dniu 15 października odbyło się w krajowej Szkole mleczarskiej posiedzenie komisji zwołanej z inicjatywy krajowego Biura mleczarskiego w sprawie ułożenia słownictwa mleczarskiego. W komisji wzięli udział pp. J. Bielikowicz inż. Z. Chmielewski, J. Gawlikowski, C. Godeffroy, Gurecki, prof. Dr. Klecki, Licznarski, J. Marszałkiewicz, Dr. M. Pańkowski, Pragłowski, Romanowski, Romański, Dr. T. Rylski, Sykutowski. Przewodniczącym obrano p. Pragłowskiego, poczem inż. Z. Chmielewski wyjaśnił, że celem ankiety jest prowizoryczne na razie ustalenie słownictwa mleczarskiego polskiego, które ma wiele braków i niedomagań i nie jest wyrobione. Prof. Klecki proponował utworzenie komisji, która miałaby na celu czuwać nad słownictwem polskim i do której mogłyby być skierowywane pytania w kwestyach wątpliwych. Po dłuższej dyskusji rozpoczęto pracę ułożenia słownictwa według tymczasowego słownika mleczarskiego, ułożonego przez krajowe Biuro mleczarskie, przyczem pominięto słownictwo w serkarstwie, jako gałęzi na razie przynajmniej mniej aktualnej w naszym mleczarstwie. Przyjęte wyrazy polskie będą podane do wiadomości interesowanych w „Gazecie mleczarskiej“.

P.

## Sprawy bieżące.

**Import zwierząt gospodarskich z Francji i Wielkiej Brytanii do Austrii.** Według obwieszczenia ck. Namiestnictwa we Lwowie z dn. 10 października 1906 L. 132.447 zarządziła ck. Ministerstwo rolnictwa reskryptem z dnia 1 października 1906 L. 30271/732, że wprowadzanie i przeprowadzanie bydła rogatego, owiec, kóz i świń z Francji i Wielkiej Brytanii do, a względnie przez królestwa i kraje, reprezentowane w Radzie państwa, może się odbywać tylko na podstawie specjalnego pozwolenia, o które w każdym poszczególnym wypadku należy się postarać w temże Ministerstwie i pod warunkami, jakie ono przepisze.

<sup>1)</sup> Bliższe dane u E. Stawskiego: Poszukiwania do historii rolnictwa krajowego. Warszawa 1857, dokładniejsze w znakomitem dziele Władysława Grabskiego p. t.: Historia Towarzystwa rolniczego. T. I. Warszawa 1904. Rozdz. II, str. 37 i nast.

<sup>2)</sup> Zob. Program sekcji rolniczej Kom. fizyogr. Akad. Umiej. w Krakowie. Kraków 1906.

W podaniach o pozwolenie na wprowadzenie lub przeprowadzenie należy wymienić miejsce pochodzenia, ilość, rodzaj i miejsce przeznaczenia zwierząt, tudzież stacje graniczne (wchodu), przez które mają być wprowadzone, względnie przeprowadzone.

**Zakupno żyta i owsa z wolnej ręki w r. 1906/907 przez Magazyn wojskowy w Tarnowie.** Celem pokrycia własnego zapotrzebowania zakupi c. i k. Magazyn prowiantowy w Tarnowie, z wolnej ręki (Handeinkauf) wyłącznie od producentów tudzież Stowarzyszeń i Spółek rolniczych:

w październiku 1906	—	400 q żyta	i	200 q owsa
„ listopadzie	„	400 q	„	200 q „
„ grudniu	„	400 q	„	200 q „
„ styczniu	1907	400 q	„	200 q „
„ lutym	„	400 q	„	200 q „
„ marcu	„	300 q	„	200 q „
Razem		2300 q żyta	i	1200 q owsa,

z warunkiem natychmiastowej dostawy zakupionej ilości i równoczesnej zapłaty umówionej ceny. Gdyby w jednym z podanych miesięcy, oznaczona ilość zboża nie została zakupiona, to Magazyn prowiantowy resztującą ilość zboża zakupi w miesiącu następnym.

Oferowane zboże musi pochodzić ze zbiorów tegorocznych, przytem musi być zupełnie dojrzałe i suche, posiadać duże, twarde i o ile możności równe ziarno, tudzież musi być wolne od wszelkich owadów. Hektolitr żyta musi ważyć najmniej 69 kg. a owsa 41 kg. Dopuszczalne zanieczyszczenie może wynosić przy życie 2,5% a przy owsie 3,5% wagi.

Bliższych informacji zasięgnąć można w Komitecie c. k. Towarzystwa rolniczego, Kraków, Basztowa 6, w godzinach urzędowych od 8 rano do 2 popoł.

## Rozmaitości.

**Śmiertelność u zwierząt gospodarskich.** Wielkość strat w inwentarzu żywym, z którymi każdy rolnik w naturalnym biegu wypadków liczyć się musi, jest rzeczą często przeoczoną i mało znaną.

Bez strat takich nie obejdzie się żadne gospodarstwo; jednakże przez odpowiednie żywienie i stosowne użycie do pracy, racjonalny wychów i pomieszczenie, troskliwą opiekę i nadzór zarządzającego, straty te można bardzo ograniczyć. Ważną rzeczą jest poznać przeciętną śmiertelność zwierząt. Ponieważ daty takie dotychczas nie były zbierane, przeto Biuro rachunkowe (kierownik Dr. Stieger) niemieckiego Towarzystwa rolniczego, porównało rachunki odnoszące się do zwierząt gospodarskich z 99 dóbr i zestawilo je podług prowincyj lub części kraju. Zestawiona tabelka wykazuje, że w r. 1903/904 wynosiły straty w skutek śmiertelności na 100 sztuk, u koni roboczych 3,34%, źrebiąt 6,19%, wołów roboczych 1,56% buhai 1,33%, krów mlecznych 6,98%, opasów 0,68%, jałownika i cieląt 11,71%, owiec 3,57%, świń wielkich i średnich 4,92%, świń małych i prosiąt 51,41%, drobiu 16,80%, kóz 15,72. Na Pomorzu i w Prusach wschodnich wynosiła śmiertelność u koni roboczych 4,79%, źrebiąt 9,09%, wołów roboczych 0,93%, buhai 4,57%, krów mlecznych 0,62, opasów 2,49%, jałownika i cieląt 14,43%, owiec 2,88%, świń wielkich i średnich 3,94%, świń małych i prosiąt 26,54%, drobiu 18,11%, i kóz 23,25%.

**Komunikat krajowego Biura pośrednictwa pracy.** I. Zgłoszenia pracodawców (miejsca wolne): **Kraj. Biuro:** 1 ekonom starszy, katolik, żonaty z dłuższą praktyką na jednym miejscu, chociażby bez szkół rolniczych obznajomiony z stosunkami gospodarczymi w zachodnich powiatach kraju. Zona ma prowadzić całe gospodarstwo domowe i nabiawa. Od 1/I. 1907. Płaca 500 K. rocznie, pierwszy stół i całe utrzymanie, tudzież 1% tantjemy od sprzedanych ziemiopłodów, inwentarza i nabiawa. Adres: W. P. Maryan Dydyński, Raciborsko, p. Wieliczka; 10 chłopów; 10 dziewczek; 2 karbowych-polowych; 10 wolarzy-fornali; 17 dziewczek do krów; 6—8 chłopaków do koni; 6—8 górali do kośby. Poz. 2—8 potrzebni od 1/I. 1907,

płaca wedle umowy, zwrot kosztów podróży. Pierwszeństwo mają robotnicy z zachodniej Galicyi. Adres: W. P. Zygmunt Żurowski Pikułowie p. Prusy koło Lwowa, stacya kolejowa Barszczowie. — **Bochnia:** 21 parobków; 1 gospodarz samodzielny; 3 leśnych; 1 pomocnik gospodarczy; 1 ekonom z praktyką w wschodniej Galicyi. — **Brody:** 8 fornali, 80 K. i 72 K., ordynaryja; 3 pisarzy ekonomicznych z niższą szkołą rolniczą; 4 pisarzy gospodarczych; 1 karbownik, 120 K., 12 krc. zboża, 2 l. mleka lub jedna krowa, pole, mieszkanie, opał; 7 dziewczek dworskich po 100 K.; 3 pastuchów dworskich, po 80 K. i ordynaryja, żonaci 60 K. i ord.; 3 parobków z rodziną, 60 K., 12 fur opału, masło, krowa; 4 pomocników gospodarczych ze szkołą rolniczą; 1 gajowy; 1 dozorca gospodarczy; 1 polowy, 100—120 K., 10 krc. ordynaryi, mieszk., opał, 2 l. mleka; 1 koniuszy. — **Drohobycz:** 8 fornali; 2 pastuchów; 1 dozorca ekonomiczny; 1 pisarz ekonomiczny; 1 karbownik samoistny. — **Kałusz:** 140 robotników do kopania kartofli, 80—1 K.; 40 parobków na ordynaryję, 80—90 K.; 2 polowych; 1 dziewczka do dworu, 8—10 K. i wikt. — **Lwów:** 1 parobek do koni, 110 K. i wikt; 2 parobków do koni, 150 K. i wikt; 2 dziewczki folwarczne, 120 K. i wikt; 1 gumieny; 1 gajowy. — **Łańcut:** 1 karbownik zdolny z dobrimi rekomendacyami, 160 K., 14 krc. ord., 2 l. mleka musi utrzymywać posyżkę, od 1/I. 1907; 4 fornali żonaty, 64 K. 11 krc. ordyn., 3/4 mrg. ogrodu, żoną muszą doć krowy, zaraz, lub od 1/I. 1907; 2 dziewczki do krów. — **Myślenice:** 1 karbownik 300 K., mieszkanie, opał, 2 l. mleka; 1 karbowy, 120 K., 14 krc. zboża, 1/2 mrg. roli, 2 l. mleka, mieszk., opał; 1 praktykant gospodarczy, zaraz, wedle umowy; 4 leśnych; 4 robotników do omłotu zboża, 1 K. 60 od kopy; 2 fornali, po 240 K.; 5 fornali; 2 pastuchów; 2 dziewczki, po 80 K. i wikt; 1 pastuch do bydła, 280 K., 2 l. mleka, mieszk. i opał; 2 dziewczki do dworu, po 120 K. i wikt. — **Oświęcim:** 6 robotników rolnych na październik i listopad; 9 dziewczek do krów, 120 K. i wikt lub ordynaryja; 8 dziewczek do krów; 2 pastuchów do bydła, 280 K., mieszkanie, opał, 2 l. mleka; 2 dziewczki folwarczne, 120 K. i wikt; 2 parobków 150 K. i wikt; 6 fornali do koni, 160—240 K. i mieszkanie; 1 karbowy, 300 K., mieszkanie, opał, 2 l. mleka; 1 ekonom-kawaler z niższą szkołą rolniczą. — **Sanok:** 1 rzadca rutynowany z dobrimi świadectwami; 2 pisarzy ekonomicznych, kawalerów na stół, warunki skromne; 1 dozorca-karbowy 300 K., mieszkanie, opał, 2 l. mleka; 1 pastuch, 280 K., mieszkanie, opał, 2 l. mleka; 8 fornali, na wikt; 10 dziewczek folwarcznych. — **Bochnia:** 1 sztangret do pary koni, od 15/X., wikt., i liberya. — **Brody:** 4 chłopaków do koni, 8—10 K., wikt, pranie i liberya; 1 podfurman, 10 K., stół, liberya latowa; 1 furman samoistny, 120 K., wikt, ubranie, pranie, 2 premie rocz.; 3 parobków do koni. — **Drohobycz:** 7 furmanów cugowych. — **Sanok:** 7 chłopaków do koni, płaca roczna i wikt. — **Kraj. Biuro:** 1 furman do koni cugowych, kawaler z dobrimi poleceniami, 10—12 K., średni stół, zaraz! Adres: W. P. Maryan Dydyński, Raciborsko, p. Wieliczka.

Zgłoszenia szukających pracy (miejsca poszukiwane): **Bochnia:** 1 rzadca ekonomiczny; 8 agronomów; 2 leśnych; 1 strzelec. — **Brody:** 4 pisarzy ekonomicznych; 1 praktykant gospodarczy; 3 ekonomów; 3 leśniczych; 1 leśnik; 1 polowy-lokaj; 1 dozorca lasowy i pisarz manipulacyjny; 1 gumieny-gajowy; 2 gajowych; 1 fornali. — **Chrzanów:** 1 ekonom-kawaler ze szkołą w Kobiernicach; 1 leśniczy młody, żonaty. — **Drohobycz:** 2 pisarzy ekonomicznych; 1 rzadca lub ekonom do większego majątku; 3 fornali. — **Kałusz:** 1 leśniczy z egzaminem rządowym; 1 ekonom; 2 polowych; 2 gajowych. — **Lwów:** 2 ekonomów; 2 fornali; 1 gumieny. — **Łańcut:** 1 ekonom, żonaty, od 1/I. 1907. — **Mościska:** 1 podleśniczy-chmielarz, od 15/X. 1906; 3 ekonomów; 1 leśniczy; 2 pisarzy ekonomicznych ze szkołą rolniczą i 1-rocznym kursem uprawy i wyprawy lnu i konopi, od 1/I. 1907, obecnie przy wojsku; 1 gumieny; 2 leśnych; 1 chmielarz. — **Myślenice:** 2 praktykantów gospodarczych; 2 leśnych. — **Oświęcim:** 1 ekonom-pomocnik gospodarczy; 2 leśnych, z tych jeden magazynier. — **Sanok:** 1 leśniczy z długol. praktyką, myśliwy, pasiecznik i t. d.; 1 rzadca, samoistny ekonom lub leśniczy; 1 leśniczy bez egzaminu, lub jako gospodarz folw., 20 lat prakt.; 3 pisarzy ekonomicznych, kawalerów, na stół; 2 karbowników, biegłych w piśmie i rachunkach z obszerną praktyką. — **Brody:** 5 furmanów; 1 parobek do koni. — **Lwów:** 3 furmanów. — **Mościska:** 1 furman cugowy, kawaler.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

### Sprawozdanie Syndykatu Towarzystw rolniczych

z targu zbożowego w Krakowie na Kleparzu dnia 16. października 1906. Stabe dowozy zboża powodowane robotami polnemi i kopaniem ziemniaków nie wpłynęły na tutejszym targu na zwyżkę cen, które pozostały niezmiennione.

**Sprzedawano:** pszenicę białą od 8.55—8.65 K., pszenicę czerwoną od 8.30—8.55 K., żyto od 6.40—7.00 K., jęczmień od 6.60—7.60 K., owoś od 6.90—7.30 K., kukurudza od 7.55—7.75 K., kukurudza Cinquantino od 8.15—8.25 K., groch Victoria od 10.50—11.50 K., groch zwykły od 8.75—9.75 K., otręby pszenne od 4.80—5.00 K., otręby żytnie od 5.00—5.20 K., rzepak zimowy od 15.00—15.60 K. Wszystko za 50 kg.

### Zboża.

**Jęczmień pastewny.** Wiedeń 16/X 12.60—13.50 K. Lwów 10/X 11.00—11.50 K. za 100 kg.

**Jęczmień na krupy.** Wiedeń 16/X 13.40—13.80 K. za 100 kg.

	Październik	Pszonica	Żyto	Jęczmień	Owies
Lwów . . . . .	10	15.00—15.40	11.20—11.60	12.80—14.00	13.00—13.40
Tarnów . . . . .	29	15.50—16.00	12.00—12.60	13.00—13.50	13.00—14.00
Podwołoczyska . . . . .	26	14.00—14.90	10.40—11.10	11.60—12.50	11.40—11.80
„ ros. bez cła	26	11.20—12.60	10.40—10.80	00.00—00.00	00.00—00.00
Wiedeń . . . . .	16	14.00—15.00	12.70—13.50	14.10—17.50	15.00—15.30
Peszt . . . . .	16	14.34—14.36	12.96—12.98	00.00—00.00	14.00—14.02
Ceny w koronach za 100 kg.					
Wrocław . . . . .	15	17.20—18.00	15.20—16.10	12.60—17.50	14.30—18.00
Ceny w markach za 100 kg.					

Kukurydza. Wiedeń 16/X 14.20—14.50 K., Lwów 23/VIII 00.00—00.00 K. Peszt 9/X 12.60—11.64 K. Tarnów 29/IX 14.00—16.00 K. za 100 kg.

### Strączkowe, przemysłowe, okopowe i nasiona.

Groch. Wiedeń 16/X 20.00—23.00 K. Lwów 10/X 12.00—18.00 K. Tarnów 29/IX 20.00—24.00 K. za 100 kg.

Wyka. Lwów 10/X 11.20—12.00 K.

Chmiel. Wiedeń 12/X zatecki miejski 220—240 K., zatecki okoliczny, 220—240 K., anschauer czerwony 180—200 K., zielony 160—170 K. za 100 kg. Lwów 23/VIII 00—00 K. za 56 kg. Saaz 6/X 180—226 K.

Rzepak. Lwów 23/VIII 00.00—00.00 K. Wiedeń 20/VIII 31.50—32.00 K. Praga 0.00—0.00 K. Peszt 16/X 26.10—26.20 K. Tarnów 29/IX 30.00—32.00 K. za 100 kg.

Ziemniaki. Kraków 16/X 3.00—3.40 K. Tarnów 7/IX 4.40—5.20 K. Lwów 23/VIII 00.00—00.00 K.

Koniczyna czerwona. Lwów 10/X 90.00—110.00 K. Podwołocz. galic. 10/VIII 000.00—000.00 K. Podwołocz. ros. 25/IX 110.00—120.00 K. bez cła. Wiedeń 12/X styryj. 135.00—140.00 K. średnia jakość 110.00—120.00 K., gruboziarnista czysta 110.00—150.00 K. za 100 kg.

Koniczyna biała. Kraków 21/VIII 00.00—00.00 K. Lwów 10/X 70.00—90.00 K. Wiedeń 12/X 120.00—140.00 K. za 100 kg. Podwołoczyska ros. 25/IX 70—100.

### Zwierzęta i produkty zwierzęce.

Woły. Wiedeń 14/X galicyjskie prima 95.00—100.00 K., secunda 88.00—94.00 K., tertia 00.00—00.00 K. za 100 kg. żywej wagi. Spęd 104 sztuk. Nierogaczna. Wiedeń 11/X. prima 104.00—112.00 K. tłuste 107.00—108.00 K. za 100 kg. żywej wagi.

Miejska centralna targowica na bydło w Krakowie 19/X. Na dzisiejszy targ spędzono bydła rogatego 204 sztuk, jałownika 123, cieląt 200 owiec i kóz 17, nierogaczny 448. Płacono za woły po 80—83 K., za krowy 68—76 K., buhaje 70—88 K. za 100 kg. żywej wagi. Za cielęta płacono 28—50 K. za sztukę, a za owce od 20—24 K. za sztukę. Za nierogaczne płacono po 126—132 K. za 100 kg. rzeźnej wagi (bitych sztuk).

Masło. Wiedeń 12/X deserowe 2.60—2.80 K., wiejskie 2.40—2.60 K. zwykle targowe 2.00—2.30 K. Kraków 16/X targowe 1.60—2.10 K. za 1 kg. Hamburg 12/X stołowe I klasy 246.00—254.00 M., II klasy 224.00—232.00 M. III klasy 200.00—210.00 Marek za 100 kg. Berlin 13/X dworskie i spółkowe, prima 250.00—254.00 M., secunda 236.00—244.00 M., tertia 220.00—234.00 Marek za 100 kg.

Jaja. Wiedeń 12/X prima 26—28 sztuk, secunda 29—30 sztuk, konserwowanych w wapnie 30—32 sztuk za 2 K. Kraków 16/X 3.00—4.80 K. Berlin 24/IX 3.40—3.45 M. za kope.

### Spirytus.

Wiedeń. 12/X surowy 75% 43.15—43.55 K., rafinowany 90% bez opłaty 133.50—134.00 K.

Lwów 10/X 36.25—36.50 K.

### Pasza.

Siano. Kraków 16/X 3.80—4.60 K. Tarnów 29/IX 4.50—5.50 K. Wiedeń 12/X 4.80—6.80 K. za 100 kg.

Koniczyna. Kraków 16/X 6.00—6.40 K. Wiedeń 12/X 6.00—8.00 K. za 100 kg.

Słoma. Kraków 16/X 4.40—5.00 K. Tarnów 29/IX 3.70—4.70 K. Wiedeń 12/X 5.00—5.20 za 100 kg.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. Adam Krzyżanowski.

### Dużo pieniędzy można zarobić

uprawiając jarzyny, owoce i winogrona w pewnej okolicy, w której stosunki klimatyczne i targowe, tudzież jakość gruntu są nadzwyczaj dobre. Drobnym zadaniem i dogodnymi warunkami dla pilnych farmerów. Ilustrowane broszurki wysyła się każdemu mającemu chęć wyemigrowania, darmo i opłatnie. Zgłoszenia adresować należy do: H. Badenhoop, generalny komisarz imigracyjny, Baltimore Mr. Północna Ameryka.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Krajowy szpital św. Łazarza w Krakowie rozpisuje licytację przez oferty na następujące dostawy w r. 1907.

Przy wnoszeniu oferty należy złożyć wadium w kasie szpitalnej

- 1) Artykuły sanitarne, wata, organtyna e t. c. . . . . 100 koron
- 2) „ sanit., wyroby gumowe, płótna, poduszki, worki itp. 500 „
- 3) Słonina 6000 Kg. Smalec 2000 Kg. Szynka 1500 Kg. . . . . 500 „
- 4) Krupy wszelkie, oraz groch i fasola 30.000 Kg. . . . . 500 „
- 5) Powidło 600 Kg. . . . . 50 „
- 6) Cukier z przeworskiej cukrowni 7000 Kg. . . . . 400 „
- 7) Kawa „Kampinas“ surowa 2000 K. . . . . 200 „
- 8) Towary kolonialne . . . . . 100 „
- 9) Spirytus, wódka, rum 2000 litrów . . . . . 50 „
- 10) Jaja kurze 190.000 sztuk . . . . . 500 „
- 11) Kury żywe 1500 sztuk. Kurczęta żywe 3000 sztuk . . . . . 50 „
- 12) Mydło do prania 6000 Kg. palmowe 300 Kg. . . . . 150 „
- 13) Słoma okłotowa żytnia 35.000 Kg. . . . . 70 „
- 14) Pokost, farby, cerezyna, terpentyna, linoleum, zapalki, pędzle i t. p. . . . . 150 „
- 15) Sprzęty szklane i fajansowe . . . . . 50 „
- 16) Nici, bawełna, guziki, igły e t. c. . . . . 50 „

Ilości podane są w przybliżeniu. — Do ofert należy dołączyć próbkę, z wyjątkiem artykułów wymienionych w pozycjach 3, 10, 11, 13.

Blizszych wyjaśnień co do warunków dostawy udzieli Zarząd szpitala w godzinach urzędowych.

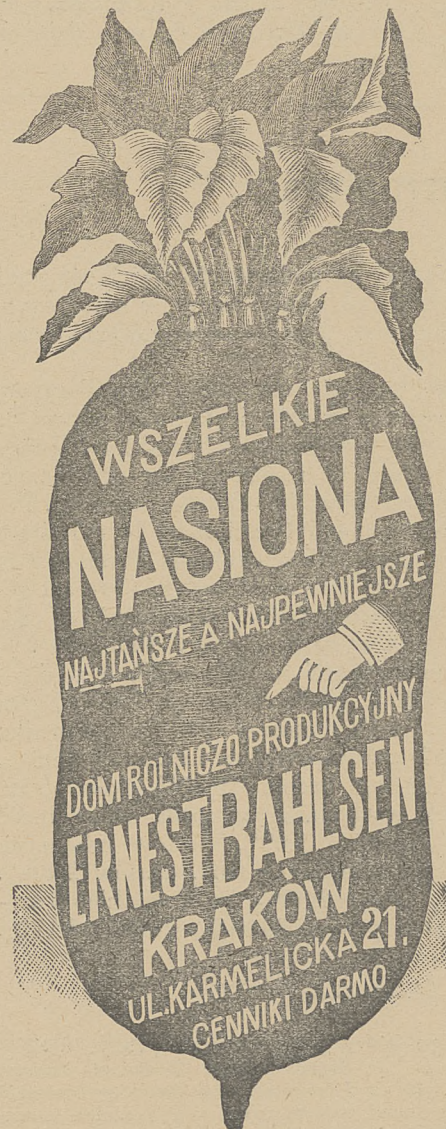
Oferty, opatrzone znacznikiem stemplowym na 1 Kor. należy wnieść w godzinach urzędowych do biura Dyrekcji szpitala najdalej do 24 października b. r. do godziny 12 w południe.

Do listu terminowego będzie wymagana kaucja w wysokości 10% wartości całorocznej dostawy.

Dyrektor kraj. szpitala św. Łazarza  
Ponikło w r.

### Owies zatruty strychniną

na tępienie mysz polnych oraz strzelbki do wpuszczania owsa do dziur jest do nabycia w aptece Konstantego Wiszniewskiego w Krakowie. Wydaje się tylko na mocy pozwolenia Starostwa. Cena 1 kg. owsa 1 Korona.



Zarząd Państwa Brosdorf ma w swej kilka-krotnie premiiowanej, ściśle w kierunku użytkowym prowadzonej obrotu dla rasy „Kuhland“ do pozbycia 40 zdalnych do skoku buhajków pierwszej jakości. — Odlatowane jałowice są już wysprzedane. — Interesenci otrzymają bliższych wyjaśnień w księżym Zarządzie dóbr w Brosdorf, Śląsk austriacki.

Dwór POSADA p. Lisko poszukuje 100 mtr. ctr. BOBIKU zeszłorocznego lub tegorocznego. Prosi o ofertę.

Dwór Posada p. Lisko poszukuje nasienia lnu.

HURTOWNY SKŁAD NASION  
GOSPODARCZYCH, WARZYWNYCH I KWIATOWYCH

**L. FREEGE**

**KRAKÓW**

PIERWSZA KRAJOWA WZOROWO PROWADZONA  
SZKOŁKA DRZEW OWOCOWYCH  
OZDOBNYCH SZPILKOWYCH I RÓŻ.

CENNIKI, SPECYALNE OFER-  
TY I WZORY NASION PRZE-  
— SYŁAM NA ŻĄDANIE. —

ROK ZAŁOŻENIA 1860.

**Z łąk i pastwisk**

osiąga się  
podwójne i potrójne zbiory  
przez nawożenie  
mączką żużlową Thomasa



najlepszym i najtańszym nawozem fosforowym.

**Fabryki fosfatów Thomasa**

St. zar. z ogr. por. Berlin W.

Jeneralny reprezentant

**JÓZEF KARRACH**, we Lwowie,

ulica Kościuszki L. 18.

Baczność na znak ochronny  
„gwiazda“

„Zawsze naprzód“

**Cztery epoki w zakresie mleczarstwa:**

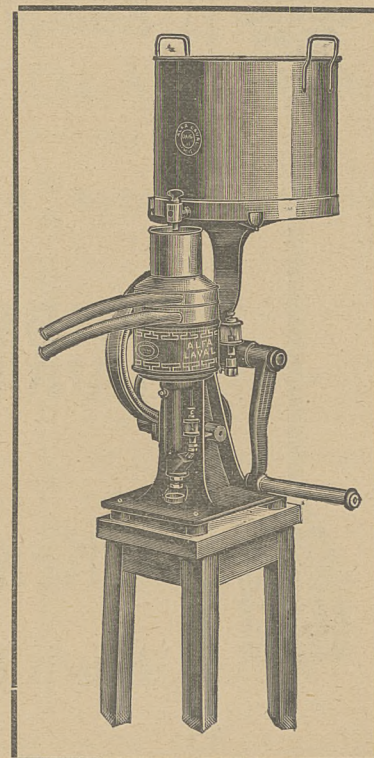
1. Przeszły sposób zbierania śmietany,
2. Wynalazek pierwszej centryfugi,
3. Wynalazek wirówki „Alfa“ 1899,
4. Oryginalne Laval wirówki Alfa model 1906.

Wszystkie dotychczasowe zalety systemów Alfa na niebywały stopień ulepszone.

Wszystko dotychczas istniejące daleko prześcignione!

Żądajcie szczegółowych druków!

Skład Towarzystwa akcyjnego „ALFA-  
SEPARATOR“. — Kraków, ul. Długa 1. 1.



# BIURO TECHNICZNO-MLECZARSKIE GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA MLECZARSKIEGO

poleca

duńskie wyroby „Perfect“

**Wirówki,  
Maślnice, Wygniatacze,  
Bańki.**

Kompletne urządzenie mleczarni i serowni.

Katalogi darmo i oplatnie.

Adres:

**BURMEISTER i WAIN Tow. akc.**

filia

**Kraków, ul. Basztowa I. 19.**

Biuro techniczno-mleczarskie Gal. Tow. mlec.

Telegramy: Perfect Kraków.



# HEMATOZA

NAJTREŚCIWSZA KARMA POSILNA DLA BYDŁA.

Na obecny sezon polecam  
gatunki wyrabiane z mięsa i krwi:

Nr. 0. dla ssących prosiąt, cieląt i źrebiąt,  
Nr. 1. dla odłączonych prosiąt, cieląt i źrebiąt.

PRZYKARMIA SIĘ PO ŁYŻKACH.

Skutek lepszy jak przy żywieniu jajami. Żywnienie znacznie tańsze jak wyłączone karmienie mlekiem.

5 kg. na próbę z opłatą 3 K. 25 h.

**PIERWSZA ŚLĄSKA FABRYKA**  
KARM POSILNYCH W CIESZYNIE.

**PIERWSZA ŚLĄSKA FABRYKA**  
KARM POSILNYCH W CIESZYNIE.

poleca

Posilną Karmę Melasową „Hekulin“  
(złożoną z młota suszonego, kielków słodowych, otrąb i melasy)  
100 kg. 12 K.

Krwistą Posilną Karmę Melasową  
(złożoną z otrąb, melasy i krwi) 100 kg. 15 K.

**Molasin**

(złożony z 1 części mączki torfowej i 3 części melasy) 12 K.

**Śruta Kościana**

jedyny trwały gatunek, dla prosiąt, i drobiu. 100 kg. 24 K.

**Mączka Mięsna**

najlepsza karma dla ryb 30 K.

Ceny trzeba rozumieć z workami i oddaniem na stację Cieszyn.

# SŁYNNNE PŁÓTNA KORCZYŃSKIE

taniej niż wszędzie

z najlepszego przedziwa jak najstarszanniej wykonane  
jakoto:

Płótna białe zwykłej i prześcieradłowej szerokości, Szewioty, Dreliszki, Ręczniki, Chusteczki do nosa, Ścierki, Obrusy, Serwety, Płócienna kolorowe i t. p.

poleca po cenach umiarkowanych

**TKALNIA WYROBÓW LNIANYCH  
I BAWELNIANYCH**

**ANTONIEGO BARUTA**

pod opieką św. Józefa

w Korczynie obok Krosna.

Próbki darmo i opłatnie na każde żądanie.

Biuro techniczne i zakład budowy młynów

**MAURZYCY GŁAZOWSKI**

Lwów, ul. Grodecka I. 42.

Projektuje i urządza:

młyny walcowe, zwykłe i tartaki, przeprowadza niwelacje, wyszukuje siły wodne, urządza wodociągi i światło elektryczne.

Specjalność:

młyny do mielenia wszelkiego mlewa w połączeniu z motorami ssąco-gazowymi, gdzie zmielenie 100 kg. razówki kosztuje 10 halerzy.

Zakładanie centrali elektrycznych z motorami ssąco-gazowymi.

Konto żyrowe w c. k. uprzyw. gal. akc. Banku Hipotecznym.

## Brony talerzowe

gładkie i zębate

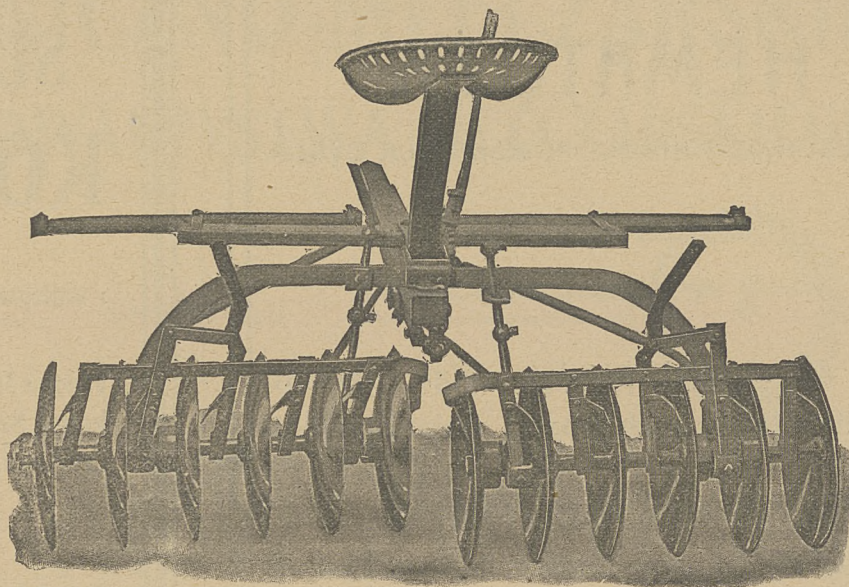
## Brony sprężynowe

17 zębów i 9 zębów

oryginalne amerykańskie słynnej fabryki

INTERNATIONAL HARVESTER Co

W CHICAGO



PŁUGI NIEZRÓWNAJ DOBROCI VENTZKIEGO  
JEDNO I DWUSKIBOWE

KULTYWATORY „Greif“ VENTZKIEGO

5 7 i 9 zębów na sankach lub kółkach

LOKOMOBILE I MŁOCARNIE parowe

firmy

Marschall Sons & Co w Gainsborough (Anglia)

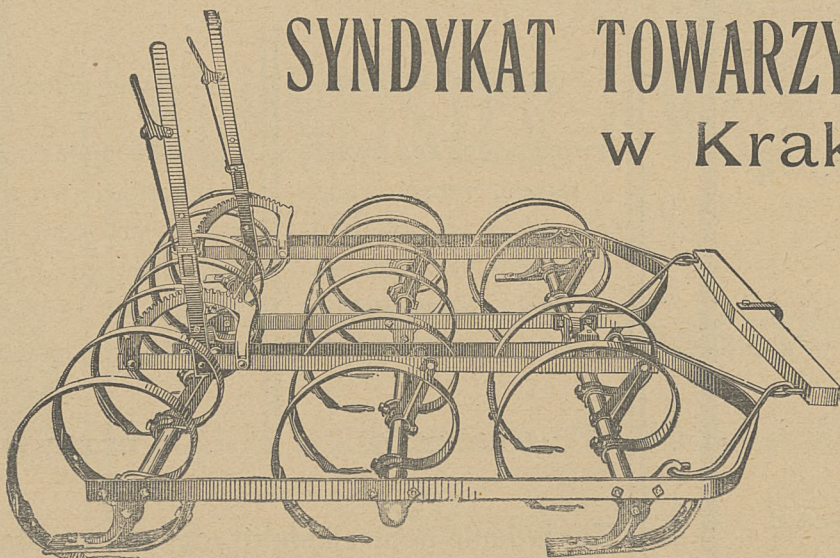
TRIEURY do zboża oryginalne HEIDA, kartoflarki QUEGWERA „IDEAL“

Maszyny mleczarskie „Perfekt“ firmy Burmeister & Wain

w Kopenhadze

poleca jako wyłączny reprezentant na Galicyę

SYNDYKAT TOWARZYSTW ROLNICZYCH  
w Krakowie



Plac Matejki L. 1 (Hotel Centralny)

Oferty, katalogi i cenniki  
na żądanie gratis i franco.